Published on *Institute for War and Peace Reporting* (https://iwpr.net)



# عيَراقييەكان خۆيان بۆ هەڵبذاردن ئامادەدەكەن

**Author:** Zaineb Naji

ئەو هاوثەيمانيانەي كە هەولَدەدەن بۆ شوصنصك لە ئەنجومەني نيشتمانيدا هاني دەنطدەران دەدەن كە بصزاربوون لە توندوتيذي و بەتالَ.
.

رۆذي 15ي كانوني يەكەم عصراقييەكان دەضن بۆ سندوقەكاني دەنطدان بۆ دووەم هەلَبذاردني ثەرلەماني لە كاتي رووخاني رذصمي سەدام حوسەينەوة لە نيساني سالَي 2004دا. ليستة سياسييەكان زياترن-و زياتريش ئالَؤزن- وەك لەوەي كة لە هەلَبذاردنەكاني كانووني دووەمدا بوون، بەلاَم خەلَكاني بەغداد هصشتا دەنالَصنن بەدەست هەمان ئەو كصشانەي كة لە سەرەتاي ئەمسالَدا هەيانبوو. بەتالَي و توندوتيذ و كەمي خزمەتطوزارييە سەرەتاييەكاني وەك كارەبا ذياني رۆذانەي دانيشتوان ئەستەم دەكات.

جينان موبارەك، بەرصوەبەري سەنتەري عصراق بۆ ئامادەكرن وكارثصكردني ذنان، وتي "ئەمانة ئەو مەسەلة طرنطانەن كة بايەخيان بۆ دەنطدەر، و كەمترين بايەخيان لە بەرنامەي كاري زۆربەي ئەو لايەنانەدا هەية كة بەشداري هەلَبذاردن ئەكەن."

بة ثصضەوانەي ئەوەي مانطي كانوني دووەم، كة تيايدا عصراقييەكان ئەنجومەنصكي نيشتماني كاتييان هەلَبذارد كة ئەركي سەرەكي بريتيبوو لە دارِشتني دەستوري ثاش بەعس، ئەمجارة دەنطدەران ليستي سياسي هەلَدەبذصرن بۆ طرتنة ئەستۆي كورسييەكاني ثەرلەمان بۆ ماوەي ضوار سالَ. 20 هاوثەيمانصتي هەولَدەدەن بۆ وەدەستهصناني 275 كورسييەكەي ئەنجومەنەكة.

ئەوان ئەيانەوصت موجامەلەي دەنطدەران بكەن بة ضەندين دروشمي جياواز كة بەلَصني هەموو شتصك دەدەن هەر لة سەركردايەتيكردنصكي مەزن و باشكردني بارودۆخي ئەمنيەوة هەتا بنەبرِكردني طەندەلَي. ثەيامەكانيان لە سەر ثۆستەرەكان ضاثكراون لەسەرانسەري شەقامەكاني بەغدادو لە رصي ميدياي كانيدەدة بەهصزەكانيشةو ثەخش دەكرصت.

لة كاتصكدا هەندص لە كەنالَەكاني تەلەفزيۆن وەك كەنالَي ئەلعصراقييەي حكومەت هاني دەنطدەران ئەدات بضن بۆ دەنطدان، هەندص ميدياي تر ذمارەي ئەو هاوثەيمانصتيية بلآودەكەنەوة كة ثشتطيري دەكەن لەسەر تەلەفزيۆن يان رۆذنامەكاندا.

سص ذمارەكة مەسەلەي سەرەكيية لة هەلَبذاردنەكەدا، ضونكة كانديدەكان ئەيانەوصت دلَنيابي ئەوەبكەنەوة كە لايەنطرەكانيان دەنط بة هەمان ذمارة بدەن كاتص ئەضن بۆ دەنطدان. هەندصك ذمارەي ليستەكەيان ئەوەندة بة قەبارەيەكي طەورة نوسيووة بەشصوەيك كة ناوي هاوثەيمانصتييەكة بة ئەستەم ديارەو بة خەتصكي قەبارة بضووك نوسراوة.

هەندص لة كانديدەكان ضەند تاكتيكصكي ناشيرينيان بەكارهصناوة لەوانة جوصندان و درِاندني ثۆستەري ركابەركانيان، بەتايبەت هي ئەوانەي كة ليبرِالَن يان عەرەبي سوننەن. هەندص لة ثۆستەرەكان لة سەريان هەلَكَؤلَراوەتەوة "بەعسي" يان "سەدامي" وەك ئاماذەكردنصك بۆ ئەوەي كة ئەو كانديدة ثصشتر سەر بەرذصمي سەدام بووة.

لة لايەكي ترەوة، لة طەرِەكي ئەلئەعزەمييەي زۆرينة عەرەبي سوننەدا، هەموو لافيتەكان لابراون تەنها ئەوانة نەبصت كة ثشتطيري ليستي 618، كة ئاماذەية بۆ ليستي تەوافقي وەتەني عصراقي سوننەكان. دروشمي ئەم ليستة بريتيية لة "دەستي ثاك" كة عصراق لة داطيركاري ئەمەريكا رزطار دەكات و دەستوري عصراقي ثەسەندكراوي ئەمدواييە دەطۆرِصت بۆ هصنانەدي داواي سوننەكان. هەروەها دذ بة تائيفي و دووبەرەكي نەذادي قسەدەكات.

بەمثصية، ثصطة سياسيەكەي وەك ئەوەي سەرۆك وەزيراني ثصشوو شيعەي عيلماني، ئەياد عەللاوييە، كة رووخساري بەسەر ثۆستەرەكاني ليستي عصراقي نيشتمانييەوەية، كة بەلَصني يەكخستنەوەي عصراقييەكان و كۆتاييهصنان بة توندوتيذي دەدات.

حزبەكاني عەرەبي سوننة بۆ يەكەمين جار لة سالَي 2003وە دانبة ثرۆسەي سياسي عصراقدا دەنصن بة بەشداريكردن لة هەلَبذاردنەكاندا. ئەوان ذمارەيەكي كەم كورسييان لة ثەرلەمانة كاتييەكەي ثصشوودا بەدەستهصنا و ئەمجارة واضاوەرِواندەكرصت كة

ذمارەیەکي زؤر لە دەنطدەران لە ناوضەکاني عەرەبي سوننەدا بەشداري دەنطدان بکەن. زؤربەي ضاودصران لەو باوەڕەدان کە عەرەبە سوننەکان ئەوەندە کورسي ثەرلەماني بەدەستدەهصنن کە ذەد رەنطي لە ثەرلەماني نوصدا دروست بکان، کە حاَلي حازر ئيئتلافي عصراقي يەکطرتو، کە ليستي شيعەکانە، بالاَدەستە تيايدا.

موحەمەد شەهاب، جصطري سکرتصري طشتي ليستي ئيئتلافي عصراقي يەکطرتو، وتي "ثەرلەماني داهاتوو دانەيەکي هاوسەنط دەبصت لەبەر ئەوەي هەموو لايەنية سياسييەکان بەشداريدەکەن، هەروەها حکومەتصکي بەهصزيش دەبصت کە دەتوانصت ياسا ثيادەبکات و ئارامي و سنورەکان دەثارصزصت."

حکومەت دەستي کردوە بە ضەسثاندني رصوشوصني توندوتؤلَ، ثصش وادەي هەلَبذاردنەکان، بؤ رصطرتن لە هصرش. لەسەرانسەري بەغداد خالَي ثشکنين دانراون و هەموو سنورەکاني عصراق داخراون. هەروەها هەفتەر رابردوو حکومەتي عصراق هاتنە ناوەوەي عەرەبي غەيرە عصراقي بؤ ناو وولاَت قەدەغەکرد، تەنانەت ئەطەر طيزاو مؤلَەتي مانەوەشيان هەبصت.

لە ثايتەختي فرە ئايين و فرە نەذادي عصراقدا، دەنطدەرەکان يەك بؤضوونن لەوەي کە ضاوەڕواني ذيانصکي باشتر بکەن، بەلاَم مەيلي سياسيان جياوازە. روون نيية کە ئايا هەلَمەتەکاني راطەياندن کاريطەرييان لەسەر دەنطدەر دەبصت يان لايەنطيرييان تؤکمەتر دەکەن.

راثرسييەك کە لە لايەن رؤذنامەي ئەلسەباحەوە ئەنجامدرا لەطەلَ نزيکەي 2400 دەنطدەردا، دەريخست کە لە 54% يان ثشتطيري هاوثەيمانصتييەکان لەسەر بنەماي بەرِنامەي سياسيان دەکەن، لە کاتصکدا لە 23% کاريطەرييان تصکرابوو بە مەسەلەي تائيفي و نەذادي يان ئەندامبوونيان لە لايەنصکدا.خەلَکەکانيش قورسايي خؤيان هەبوو- 20% وتيان کە ثشتطيري هاوثەيمانييەکان لەسەر بنەماي زانياري شەخسي خؤيان دەرباري ناوي کاندەيدەکان دەکەن.

رازي شەنشال، شؤفيري تەکسييەو تەمەني 32سالَە، لە طەرەکي ئەلبەيياع لە بەغداد، وتي "دەنط بە عەللاوي دەدەم لەبەر ئەوەي کابرايەکي بەهصزەو ئەتوانصت رصبەري وولاَت بکات و رزطارمان بکات لەم وەزعەي ئصستا."

هەندص لە هاوثەيمانييەکانيش دروشمي مەيلەو ئاييني دەلَصن وەك ئيئتلافي عصراقي يەکطرتوو هاوثەيماني ئيسلامي.

خالد حەسەن، تەمەن 30 سالَ، کرصکاري ضصشتخانة لە طەرەکي باب ئەلموعەزەمي بەغداد، وتي "دەنط بە ليستي 555[ئيئتلافي عصراقي يەکطرتو] دەدەم، ضونکة نوصنەرايەتي شيعة دەکات."

ضاوەڕواندەکرصت کە ئيئتلافي عصراقي يەکطرتو هەندصك لە دەسەلاَتي لە ثەرلەماندا لە دەستبدات بەهؤي ئەوەي کە ليستي عەرەبة سونيبەکانيش کصبرِکص دەکەن بؤ وەدەستهصناني کورسييەکان. هەروەها ضاوەڕوانيش دەکرصت کە هاوثەيمانييەکة ضەند کورسييەکة لەً دەستبدا بە هؤي جيابوونەوەي هەندصك لە سەرکردة لصي، کە بەشصکي لەبەر ئەوەبوو زؤر ئيئتيلافەکة ئاييني بوو.

هەندص لە ليستەکاني تر دروشمەکانيان باس لە بنيادني عصراق دەکات، وەك ليستي کؤنطرەي نيستماني عصراق کە ئەحمەد ضەلەبي جصطري سەرؤك وەزيران سەرؤکايەتي دەکات. ئەو کانديدصکي ثصشووي ئيئتلافي عصراقي يەکطرتوەو شيعەيەکي عيلمانيية، دروشمەکەي جەخت لە طەشەسەندني ئابووري و خزمەتطوزاري کؤمەلاَيەتي دەکاتەوە. هەندصکي تر، وەك حزبة تورکمانييەکان، سەرنجي دەنطدەر رادەکصشن بەوەي کە بەرطري لە ناسنامەي نەذادييان بکەن و بەلَصني ئەوة دەدەن کە بەرطري لە مافەکانيان بکەن.

ئەحمەد نەشئەت، 38 سالَ، فەرمانبەرصك لە کەرکوك کە تورکمانصکي سوننەية، ثشتطيري هاوثەيماني تورکماني دەکات بەلاَم ليستي تەوافقي وەتەني بەلاوة ثەسەندة.

ئەو وتي "دەنط نادەم بؤ ليستصك لەسەر بنەماي بەرنامة سياسييەکەي بەلَکو لەسەر بنەماي ئەوەي کص نوصنەرايەتي ئەکات. وائەزانم هەموو عصراقييەکان هەمان شت ئەکەن. ثابەندبوون بە بەرنامة سياسييەکان زؤر ئەستەمة، بەتايبەت لەسايەس ئەم وەزعة ئصواوەي ئەمني وولاَتدا."

بةلاَم هصشتا هةندصكي تر بصزاربوون لة سياسةت لة كاتصكدا كة ولاَت بةرةو دووةم هةلَبذاردني ثاش بةعس هةنطاو دةنصت.

عيسا سةليم موهةندس، 40سالَ، لة بةغداد، وتي "ثصموانية بةرنامةي كاري [هاوثةيمانييةكان] راستين، تةنها ووشةن دارصذراون بؤ ئةوةي خةلَك كصشكةن دةنطيان بؤ بدات."

زةينةب ناجي رؤذنامةنوسصكي راهصنراوي IWPRة لة بةغداد.

**Location:** Iraqi Kurdistan
Iraq

---

**Source URL:** https://iwpr.net/ku/global-voices/%D8%B9%D9%8A%D9%8E%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A%D9%8A%D8%A9%D9%83%D8%A7%D9%86-%D8%AE%D8%A4%D9%8A%D8%A7%D9%86-%D8%A8%D8%A4-%D9%87%D8%A9%D9%84%D9%8E%D8%A8%D8%B0%D8%A7%D8%B1%D8%AF%D9%86-%D8%A6%D8%A7%D9%85%D8%A7%D8%AF%D8%A9%D8%AF%D8%A9%D9%83%D8%A9%D9%86